

# Hướng dẫn cách điền đơn đăng ký

**金沢市特別定額給付金申請書 (請求書)**

(宛先) 金沢市長  
世帯主 (申請・受給者) ※記入された個人情報、は、特別定額給付金事務以外には使用いたしません

氏名	金沢 太郎	記入日	令和2年〇月〇日
署名 (自署)	[Redacted]		
住所	金沢市広坂1丁目1番1号	電話 (XXX) XXX-XXXX	

下記の事項に同意のうえ、本人確認書類及び振込口座確認書類を添えて、特別定額給付金を申請 (請求) します。

- ① 受給資格の有無等について、公簿等で確認することに同意します。
- ② 公簿等で確認できない場合は、関係書類の提出を行います。
- ③ 記載間違い等の事由により振込が完了せず、かつ、令和2年8月24日 (月) までに、本市が、世帯主 (申請・受給者) 又はその代理人に連絡・確認できない場合には、当該申請が取り下げられたものとみなします。
- ④ 下記の場合には、給付金の返還に応じます。
  - ・他の市区町村で重複して特別定額給付金を受給した場合
  - ・住民基本台帳に記載されている世帯主以外の世帯員が、一定の事由により特別定額給付金を受給していることが判明した場合

**給付対象者 (住民票の世帯員)** 記入がない場合は「希望する」として取り扱います

区分	氏名	生年月日	特別定額給付金を
1 世帯主	金沢 太郎	H 1.2.3	<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 不要
2	金沢 美子	H 4.5.6	<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 不要
3	金沢 花	R 1.7.8	<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 不要
4			<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 不要
5			<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 不要
6			<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 不要
7			<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 不要
8			<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 不要
9			<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 不要
10			<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 不要
11			<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 不要
12			<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 不要

※受給の辞退等により請求額が変更になる場合は、金額を訂正し、訂正印を押してください。 請求額 300,000円

**受取口座記入欄** 通帳の写し (口座番号と口座名義人が記載された部分) を添付してください

口座名義人 (カナ)	[Redacted]		
金融機関名	支店名	口座番号	金沢市事務処理欄 (全額コード)
銀行 金庫 信組 信連 農協 漁協	本店 <input checked="" type="checkbox"/> 支店 <input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 普通 <input type="checkbox"/> 当座	

**代理申請の場合** 申請者との関係 申請者と同じ世帯の一員 法定代理人 その他

代理人氏名	生年月日	代理人住所
[Redacted]	[Redacted]	[Redacted]

上記の者を代理人と認め、定額給付金の申請・請求受給申請・請求及び受給を委任します。 世帯主氏名 [Redacted]

Người đăng ký là chủ hộ tại thời điểm 27/4/2020. Chủ hộ hãy kí vào đây. Tại thời điểm làm đơn đăng ký nếu chủ hộ đã mất thì chủ hộ mới hãy ký vào đây.

Viết vào đây số điện thoại có thể để liên lạc với bạn nhất.

Tích  vào **不要** nếu bạn từ chối nhận tiền trợ cấp.

Hãy viết bằng Katakana tên chủ tài khoản ngân hàng bạn mong muốn nhận tiền trợ cấp.

Ghi rõ tên ngân hàng, chi nhánh, loại tài khoản, số tài khoản.

Nếu bạn mong muốn nhận tiền trợ cấp bằng tài khoản Yucho thì tham khảo cách viết ở mặt sau của tờ giấy này và điền.

Khoanh tròn vào 1 trong 3 mục

Đăng ký xin	Người đại diện làm đơn đăng ký nhưng chuyển khoản vào tài khoản của chủ hộ
Nhận	Chủ hộ làm đơn đăng ký nhưng chuyển khoản vào tài khoản của người đại diện
Đăng ký xin và nhận	Người đại diện làm đơn đăng ký và chuyển khoản vào tài khoản của người đại diện

**Chỉ cần điền khi là người đại diện thay chủ hộ đăng ký xin và nhận tiền trợ cấp cố định đặc biệt.**

**Người có thể đại diện thay chủ hộ đăng ký xin và nhận tiền trợ cấp cố định đặc biệt: \*Trường hợp người đại diện đăng ký xin và nhận tiền trợ cấp cố định đặc biệt thì cần nộp kèm giấy tờ tùy thân của chủ hộ và người đại diện.**

- Là các thành viên trong hộ gia đình được ghi trong đơn đăng ký
- Người đại diện pháp lý (ví dụ như người giám hộ, quản lý, trợ lý được công nhận có quyền đại diện nhận...), cần đính kèm giấy chứng nhận là người đại diện pháp lý

\* Ngoài những người trên, đơn đăng ký của nhân viên phúc lợi địa phương và nhân viên của cơ sở chăm sóc sức khỏe... có thể được chấp nhận, vui lòng liên hệ với chúng tôi để biết rõ hơn

Hãy dán "Bản photo giấy tờ tùy thân" và "Bản photo giấy tờ xác nhận tài khoản ngân hàng" vào mặt sau của tờ Đơn đăng ký số 1 và tờ Thông báo số 2, sau đó cho vào phong bì trả lời của Đơn đăng ký số 1 và Tờ thông báo số 2 rồi bỏ vào hòm thư.

**Hãy gửi đơn đăng ký qua đường bưu để hạn chế lây nhiễm**

## Trường hợp mong muốn được chuyển khoản vào tài khoản Yucho


Hãy viết tên chi nhánh ngân hàng, loại sổ và số tài khoản ngân hàng. (những thông tin này được ghi ở phần phía dưới của trang đầu tiên trong sổ ngân hàng)

Vui lòng gửi một bản sao của phần này để làm tài liệu xác nhận tài khoản.

金融機関名	支店名	口座番号
ゆうちょ <input checked="" type="radio"/> 銀行 <input type="radio"/> 金庫 <input type="radio"/> 信組 <input type="radio"/> 信連 <input type="radio"/> 農協 <input type="radio"/> 漁協	一九八 <input checked="" type="radio"/> 本店 <input type="radio"/> 支店	<input checked="" type="checkbox"/> 普通 <input type="checkbox"/> 当座
		0 1 2 3 4 5 6

Trường hợp không có sổ tiết kiệm và muốn kiểm tra thông tin từ thẻ rút tiền:

**Step 1** Gọi điện tới tổng đài tư vấn chuyển khoản của ngân hàng Yucho:

 **0120-253811** (tiếp nhận tư vấn 24/7, không nghỉ)

Miễn phí cước cuộc gọi đối với cả điện thoại di động, PHS  
(Một số điện thoại IP có thể không khả dụng)

**Step 2** Bấm 1 và dấu #

**Step 3** Sau khi nhập số tài khoản ngân hàng Yucho, bạn sẽ nhận được thông báo tự động về tên chi nhánh ngân hàng, loại sổ ngân hàng và số tài khoản.